

Prezzi al consumo di Bolzano – settembre 2023 Verbraucherpreise der Gemeinde Bozen – September 2023

Tab. 1: Indici dei prezzi al consumo di Bolzano – settembre 2023

Tab. 1: Verbraucherpreisindizes der Gemeinde Bozen – September 2023

	Incidenza sulla ponderazione complessiva Anteil auf die Gesamtgewichtung	Indici (base 2015=100) Indizes (Basis 2015 = 100)	Variazione % rispetto al mese precedente Veränderung in % zum Vormonat	Variazione % rispetto all'anno precedente Veränderung in % zum gleichen Monat des Vorjahres
Prodotti alimentari e bevande analcoliche Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	10,4%	133,7	0,0	9,0
Bevande alcoliche e tabacchi Alkoholische Getränke und Tabakwaren	1,8%	118,6	-0,1	3,3
Abbigliamento e calzature Bekleidung und Schuhwaren	5,7%	115,0	1,3	3,6
Abitazione, acqua, energia e combustibili Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe	10,7%	150,7	0,2	-10,1
Mobili, articoli e servizi per la casa Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel	8,1%	116,6	0,3	6,3
Servizi sanitari e spese per la salute Gesundheitspflege	6,9%	117,1	0,0	4,6
Trasporti Verkehrs- und Transportwesen	11,2%	126,1	0,1	5,0
Comunicazioni Nachrichtenübermittlung	1,9%	77,3	0,0	-0,1
Ricreazione, spettacolo e cultura Erholung, Veranstaltungen und Kultur	8,7%	107,3	-0,8	3,8
Istruzione Bildung	0,9%	91,4	1,7	2,7
Servizi ricettivi e di ristorazione Gastgewerbe	26,7%	135,9	-2,1	6,7
Altri beni e servizi Sonstige Waren und Dienstleistungen	7,0%	121,6	0,1	5,8
Indice generale Gesamtindex	100,0%	127,5	-0,5	4,7
Indice generale senza tabacchi Gesamtindex ohne Tabakwaren	98,9%	127,6	-0,5	4,7

Variazioni congiunturali e tendenziali

A settembre 2023, l'indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività - NIC con tabacchi - registra un diminuzione dello 0,5% rispetto allo scorso agosto, mentre rispetto a settembre 2022 segna +4,7%¹ (anche lo scorso agosto questo valore annuale era pari al +4,7%). I corrispondenti valori dell'indice NIC senza tabacchi questo mese sono rispettivamente: -0,5% e +4,7%.

Analisi delle variazioni congiunturali per divisioni di spesa

Il maggiore incremento congiunturale (ovvero rispetto al mese scorso) si registra nella divisione Istruzione (+1,7%), seguita da Abbigliamento e calzature (+1,3%) e da Mobili, articoli e servizi per la casa (+0,3%).

In ribasso rispetto allo scorso agosto ci sono le divisioni Servizi ricettivi e di ristorazione (-2,1%), Ricreazione, spettacolo e cultura (-0,8%), e Bevande alcoliche e tabacchi (-0,1%).

Invariate rispetto al mese precedente risultano le divisioni Prodotti alimentari e bevande analcoliche, Servizi sanitari e spese per la salute e Comunicazioni.

Analisi delle variazioni tendenziali per divisioni di spesa

Il maggiore incremento tendenziale (ovvero rispetto allo stesso mese dell'anno precedente) si registra a settembre 2023 nella divisione Prodotti alimentari e bevande analcoliche (+9,0%), seguita dalle divisioni Servizi ricettivi e di ristorazione (+6,7%), Mobili, articoli e servizi per la casa (+6,3%), e Altri beni e servizi (+5,8%).

In ribasso rispetto a settembre 2022 si segnalano le divisioni Abitazione, acqua, elettricità, combustibili (-10,1%) e Comunicazioni (-0,1%).

Nessuna divisione è rimasta invariata rispetto a settembre 2022.

Konjunkturelle und tendenzielle Veränderungen

Im September 2023 ist der Gesamtindex der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte in der Gemeinde Bozen - NIC mit Tabakwaren - gegenüber vergangenem August um 0,5% gesunken, während er im Vergleich zum September 2022 den Wert von +4,7%¹ aufweist (auch im vergangenen August lag dieser Jahreswert bei +4,7%). Die entsprechenden Werte für den NIC ohne Tabakwaren stehen in diesem Monat bei: -0,5% und +4,7%.

Analyse der konjunkturelle Veränderungen nach Ausgabenabteilungen

Der stärkste konjunkturelle Anstieg (d.h. gegenüber dem Vormonat) ergab sich bei der Abteilung Bildung (+1,7%); es folgen Bekleidung und Schuhwaren (+1,3%) und Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel (+0,3%).

Rückläufig gegenüber vergangenem August scheinen die Abteilungen Gastgewerbe (-2,1%), Erholung, Veranstaltungen und Kultur (-0,8%) und alkoholische Getränke und Tabakwaren (-0,1%) auf.

Unverändert gegenüber dem Vormonat stehen die Abteilungen Lebensmittel und alkoholfreie Getränke, Gesundheitspflege und Bildung.

Analyse der tendenzielle Veränderungen nach Ausgabenabteilungen

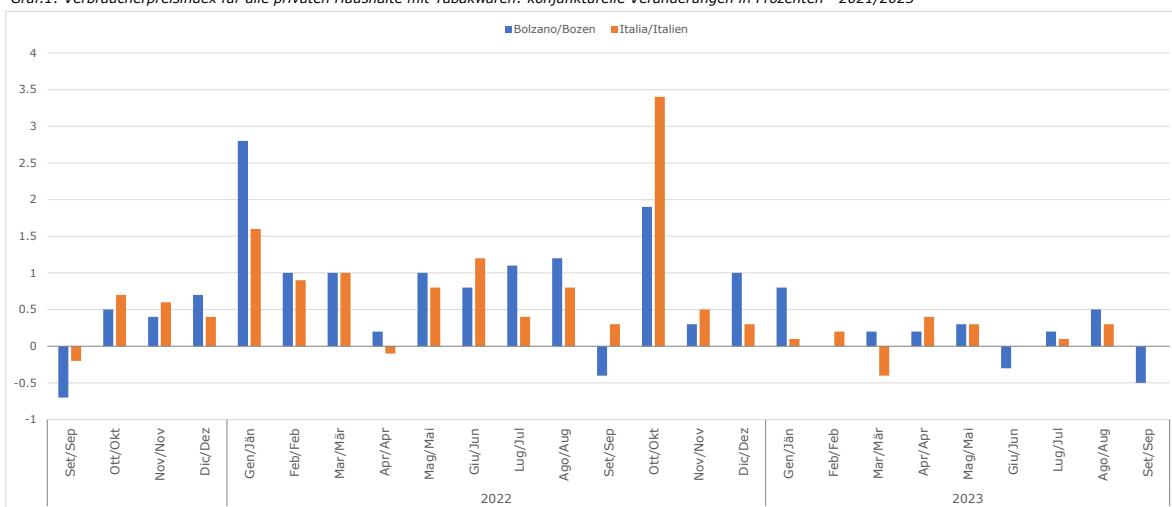
Die stärkste tendenzielle Steigerung (das ist die Veränderung gegenüber demselben Monat des Vorjahres) ergab sich im September 2023 bei den Lebensmitteln und alkoholfreien Getränken (+9,0%), gefolgt von den Abteilungen Gastgewerbe (+6,7%), Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel (+6,3%) sowie Sonstige Waren und Dienstleistungen (+5,8%).

Rückläufig gegenüber September 2022 sind die Abteilungen Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe (-10,1%) und Nachrichtenübermittlung (-0,1%).

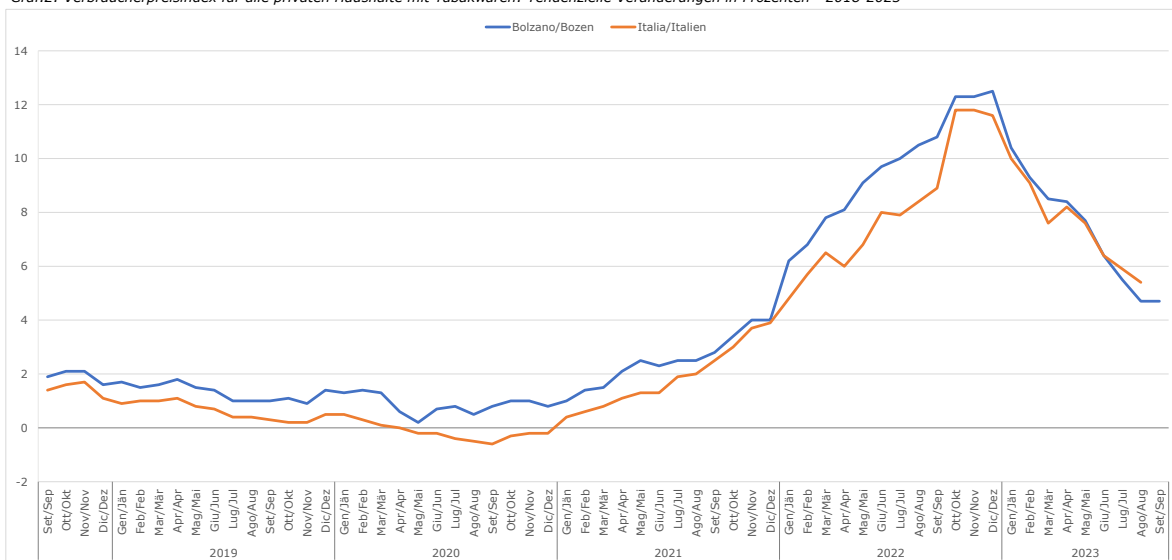
Keine Abteilung steht unverändert gegenüber September 2022.

¹ Il NIC di Bolzano è disponibile dal 1999 in poi - prima veniva calcolato solamente a livello nazionale.
Der NIC von Bozen ist erst seit 1999 verfügbar - vorher wurde er nur auf nationaler Ebene berechnet.

Graf. 1: Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività con tabacchi: Variazione congiunturale percentuale - 2021/2023
 Graf.1: Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte mit Tabakwaren: konjunkturelle Veränderungen in Prozenten - 2021/2023



Graf. 2: Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività con tabacchi: Variazione tendenziale percentuale - 2018-2023
 Graf.2: Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte mit Tabakwaren: Tendenzielle Veränderungen in Prozenten - 2018-2023



Tab. 2: Bedeutsame **konjunkturelle Veränderungen** nach Abteilungen – September 2023

Prodotti alimentari e bevande analcoliche
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke

0,0%

+		-	
Olio di oliva Olivenöl	6,2	Pesci surgelati Tiefgekühlter Fisch	-4,6
Vegetali freschi Frisches Gemüse	3,3	Uova Eier	-3,6
Pesci e frutti di mare secchi, affumicati o salati (i) Getrockneter/geräucherter Fisch und Meeresfrüchte	2,7	Cereali per colazione Frühstücksmüsli	-3,4
Prodotti vari a base di cereali Verschiedene Getreideprodukte	2,1	Alimenti per bambini Kindernahrung	-3,3
Sale, spezie ed erbe aromatiche Salz/Gewürze	2,1	Carne suina Schweinefleisch	-2,8
Caffè Kaffee	1,8	Acque minerali Mineralwasser	-2,7
Cacao e cioccolato in polvere Kakao und Schokoladepulver	1,8	Burro Butter	-2,6

Bevande alcoliche e tabacchi
Alkoholische Getränke und Tabakwaren

-0,1%

+		-	
Birre lager Lagerbier	1,7	Birre non alcoliche Alkoholfreie Biere	-2,2
Aperitivi alcolici Alkoholische Aperitifs	0,8	Vini da uve Weine	-1,5
Altri tabacchi Verschiedene Tabakwaren	0,4	Alcolici e liquori Spirituosen und Liköre	-0,5
Sigari e sigaretti Zigarren	0,1	Vini liquorosi Likörweine	-0,3

Divisione/Abteilung:

Abbigliamento e calzature
Bekleidung und Schuhwaren

1,3%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Indumenti per bambini e neonati Bekleidung für Neugeborene/Kinder	2,4	Diversi articoli d'abbigliamento Verschiedene Bekleidungsartikel	-0,8
Calzature per donna Damenschuhe	2,1	Calzature per uomo Herrenschuhe	-0,3
Indumenti per donna Damenbekleidung	1,9	-	-
Calzature per neonati e per bambini Schuhe für Neugeborene/Kinder	0,5	-	-

Divisione/Abteilung:

Abitazione, acqua, energia e combustibili
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe

0,2%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Gas Gas	2,8	Energia elettrica Strom	-2,1
Gasolio per riscaldamento Heizöl	2,7	-	-
Prodotti per la riparazione e la manutenzione della casa Produkte für die Reparatur und Instandhaltung des Haushalts	0,5	-	-
Servizi di elettricisti Elektrikerdienste	0,5	-	-
Affitti di abitazioni Wohnungsmieten	0,1	-	-

Divisione/Abteilung:

Mobili, articoli e servizi per la casa
Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel

0,3%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Apparecchi per la lavorazione degli alimenti Geräte für die Speisenzubereitung	2,3	Apparecchi per cottura cibi Kochgeräte	-1,2
Lavatrici, asciugatrici e lavastoviglie Wasch-/Trocken-/Geschirrspülmaschinen	0,8	Diversi articoli non durevoli per la casa Verschiedene nicht - haltbare Haushaltsartikel	-1,1
Tessuti per arredamento Einrichtungsstoffe	0,7	Mobili e arredi vari Verschiedene Möbel und Einrichtungsgegenstände	-0,4
Apparecchi per riscaldamento e condizionatori d'aria Heizgeräte und Klimaanlage	0,7	Tappeti e moquette Teppiche/Teppichboden	-0,4
Mobili per interni Inneneinrichtung	0,6	Biancheria da tavola e da bagno Tisch- und Badetücher	-0,3

Divisione/Abteilung:

Servizi sanitari e spese per la salute
Gesundheitspflege

0,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Servizi medici specialistici Fachärztliche Dienstleistungen	0,1	Test diagnostici fai da te e dispositivi meccanici di contraccezione Schwangerschaftstests und Verhütungsmittel	-3,4
-	-	Diverse attrezzature ed apparecchi terapeutici Verschiedene therapeutische Geräte	-2,9
-	-	Prodotti medicali vari Verschiedene medizinische Produkte	-2,1
-	-	-	-

Divisione/Abteilung:

Trasporti
Verkehrs- und Transportwesen
0,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Gasolio per mezzi di trasporto Dieseltreibstoff	4,6	Trasporto marittimo Seetransport	-30,1
Benzina Benzin	2,3	Voli internazionali Auslandsflüge	-20,3
Affitto garage, posti auto e noleggio mezzi di trasporto Miete von Garagen/Stellplätzen und Mietwagen	1,7	Voli nazionali Inlandsflüge	-13,0
Autoscuole e revisione auto Fahrschulen und Autorevision	1,4	Biciclette Fahrräder	-0,8
Pezzi di ricambio Kfz-Ersatzteile	1,3	Pneumatici Kfz-Reifen	-0,3

Divisione/Abteilung:

Comunicazioni
Nachrichtenübermittlung
0,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Riparazione di apparecchiature telefoniche o telefax Reparatur von Telefon- oder Telefaxgeräten	3,1	Apparecchi per la telefonia fissa e telefax Festnetztelefon-/Faxgeräte	-3,5
Apparecchi per la telefonia mobile Mobiltelefongeräte	0,4	-	-
-	-	-	-

Divisione/Abteilung:

Ricreazione, spettacolo e cultura
Erholung, Veranstaltungen und Kultur

-0,8%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
E-book download	7,3	Pacchetti vacanza nazionali	-11,9
E-book download		Inlands-Pauschalreisen	
Libri scolastici	4,9	Cinema, teatri e concerti	-9,8
Schulbücher		Kino, Theater und Konzerte	
Diversi apparecchi di ricezione, registrazione, riproduzione suoni e immagini	2,4	Servizi ricreativi e sportivi - fruizione come praticante	-5,3
Verschiedene Geräte für Bild- und Tonempfang/-aufnahme/-wiedergabe		Teilnahme an Freizeit- und Sportveranstaltungen	
Servizi ricreativi e sportivi - fruizione come spettatore	2,4	Narrativa	-3,7
Eintritt zu Freizeit- und Sportveranstaltungen		Belletristik	
Macchine fotografiche e videocamere	2,2	Supporti per la registrazione diversi	-3,1
Fotoapparate und Videokameras		verschiedene unbespielte Bild-/Tonträger	

Divisione/Abteilung:

Istruzione
Bildung

1,7%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Istruzione primaria	6,90	-	-
Grundschule			
Scuola dell'infanzia	2,80	-	-
Kindergarten			
-	-	-	-

Divisione/Abteilung:

Servizi ricettivi e di ristorazione
Gastgewerbe
-2,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Fast food e servizi di ristorazione take away Schnellimbiss/Take away	0,5	Villaggi vacanze, campeggi, ostelli Feriendörfer, Campingplätze, Jugendherbergen	-18,9
Ristoranti, pizzerie, bar e simili Restaurants/Pizzerias/Bars usw.	0,2	Alberghi, pensioni, ecc - a livello provinciale Hotels, Pensionen usw. – auf Landesebene	-9,0
	-	-	-

Divisione/Abteilung:

Altri beni e servizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen
0,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Assicurazioni sui mezzi di trasporto Kfz-Versicherungen	1,8	Spese bancarie e finanziarie Bank-/Finanzspesen	-0,6
Articoli da viaggio Reiseartikel	1,2	Articoli per la cura personale Artikel für die Körperpflege	-0,3
Articoli per bambini Artikel für Kinder	0,8	Apparecchi non elettrici Nicht-elektrische Geräte	-0,2
Effetti personali vari Verschiedene Artikel für den persönlichen Gebrauch	0,5	-	-

Tab. 3: Bedeutsame **tendenzielle Veränderungen** nach Abteilungen – September 2023

Prodotti alimentari e bevande analcoliche
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke

9,0%

+		-	
Zucchero Zucker	50,8	Diversi oli alimentari Verschiedene Speiseöle	-13,3
Olio di oliva Olivenöl	35,1	Frutti di mare freschi Frische Meeresfrüchte	-2,2
Riso Reis	20,2	Frutta secca Trockenfrüchte	-0,5
Patate Kartoffeln	19,0	-	-
Verdure surgelate Tiefgekühltes Gemüse	18,5	-	-
Latte scremato Magermilch	12,6	-	-

Bevande alcoliche e tabacchi
Alkoholische Getränke und Tabakwaren

3,3%

	+	-	
Birre lager Lagerbier	11,2	-	-
Birre non alcoliche Alkoholfreie Biere	6,5	-	-
Vini liquorosi Likörweine	5,4	-	-
Aperitivi alcolici Alkoholische Aperitifs	5,2	-	-

Divisione/Abteilung:

Abbigliamento e calzature
Bekleidung und Schuhwaren

3,6%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Riparazione e noleggio abiti Reparatur/Verleih von Kleidung	11,5	Calzature per neonati e per bambini Schuhe für Neugeborene/Kinder	-4,2
Indumenti per bambini e neonati Bekleidung für Neugeborene/Kinder	6,6	-	-
Riparazione calzature Reparatur von Schuhwaren	5,5	-	-
Calzature per donna Damenschuhe	4,9	-	-

Divisione/Abteilung:

Abitazione, acqua, energia e combustibili
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe

-10,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Fornitura acqua Tarife für Wasser	19,9	Energia elettrica Strom	-37,1
Tariffa rifiuti Abfalltarif	12,6	Gas Gas	-28,5
Servizi di idraulici (i) Hydraulikerarbeiten	9,1	Gasolio per riscaldamento Heizöl	-12,6
Prodotti per la riparazione e la manutenzione della casa Produkte für die Reparatur und Instandhaltung des Haushalts	4,1	Combustibili solidi vari Verschiedene Festbrennstoffe	-5
Servizi di elettricisti Elektrikerdienste	3,1	Tariffa acque di scarico Abwassertarif	-1,5

Divisione/Abteilung:

Mobili, articoli e servizi per la casa
Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel

6,3%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Mobili da giardino Gartenmöbel	13,5	Utensili ed attrezzature a motore per la casa ed il giardino Motor-Utensilien/-Geräte für Haus und Garten	-1,6
Coltelleria, posateria e argenteria Messer-/Besteck-/Silberwaren	10,6	Lavatrici, asciugatrici e lavastoviglie Wasch-/Trocken-/Geschirrspülmaschinen	-1,1
Tessuti per arredamento Einrichtungsstoffe	9,7	Tappeti e moquette Teppiche/Teppichboden	-0,6
Macchine da caffè, bollitori, ecc. Kaffeemaschinen/Teekocher/usw.	8,5	Diversi piccoli elettrodomestici Verschiedene kleine Haushaltsgeräte	-0,1
Prodotti per la pulizia e la manutenzione della casa Haushaltsprodukte für Reinigung und Instandhaltung	7,8	-	-

Divisione/Abteilung:

Servizi sanitari e spese per la salute
Gesundheitspflege

4,6%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Servizi ospedalieri Krankenhaus-Dienste	8,9	Test diagnostici fai da te e dispositivi meccanici di contraccezione Schwangerschaftstests und Verhütungsmittel	-1,1
Servizi paramedici diversi Verschiedene paramedizinische Dienstleistungen	8,7	Servizi dentistici Zahnärztliche Dienstleistungen	-1,1
Servizi medici specialistici Fachärztliche Dienstleistungen	8,0	Diverse attrezzature ed apparecchi terapeutici Verschiedene therapeutische Geräte	-0,5
Prodotti medicali vari Verschiedene medizinische Produkte	5,2	-	-

Divisione/Abteilung:

Trasporti
Verkehrs- und Transportwesen

5,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Voli nazionali	41,7	GPL e metano per auto	-21,6
Inlandsflüge		Propan-Gas und Erdgas	
Benzina	12,3	Biciclette	-5,2
Benzin		Fahrräder	
Affitto garage, posti auto e noleggio mezzi di trasporto	9,1	Voli internazionali	-3,4
Miete von Garagen/Stellplätzen und Mietwagen		Auslandsflüge	
Pneumatici	8,6	Trasporto marittimo	-2,2
Kfz-Reifen		Seetransport	
Automobili usate	8,4	-	-
Gebrauchtwagen			

Divisione/Abteilung:

Comunicazioni
Nachrichtenübermittlung

-0,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Servizi di movimentazione lettere	3,8	Apparecchi per la telefonia fissa e telefax	-7,6
Briefzustellungsdienstleistungen		Festnetztelefon-/Faxgeräte	
Connessione internet	2,0	Apparecchi per la telefonia mobile	-1,4
Internet-Anschluss		Mobiltelefongeräte	
Diversi servizi postali	0,5	Servizi di telefonia mobile	-0,5
Verschiedene Postdienstleistungen		Mobiltelefondienste	
Servizi di telecomunicazione bundle	0,5	-	-
Bundle-Telekommunikationsdienste			

Divisione/Abteilung:

Ricreazione, spettacolo e cultura
Erholung, Veranstaltungen und Kultur

3,8%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Pacchetti vacanza nazionali Inlands-Pauschalreisen	19,2	E-book download E-book download	-18,8
Autocaravan, caravan e rimorchi Caravan/Wohnwagen/Anhänger	15,6	Supporti per la registrazione diversi verschiedene unbespielte Bild-/Tonträger	-17,5
Servizi ricreativi e sportivi - fruizione come spettatore Eintritt zu Freizeit- und Sportveranstaltungen	14,4	Apparecchi per la ricezione, registrazione e riproduzione di immagini e suoni Geräte für Bild- und Tonempfang/-aufnahme/-wiedergabe	-12,8
Articoli di cartoleria Schreibwaren	11,7	Supporti con registrazioni di suoni, immagini e video Bespielte Ton-/Bildträger	-10,6
Apparecchi per il trattamento dell'informazione EDV-Geräte	9,8	Apparecchi per la ricezione, registrazione e riproduzione di suoni Geräte für Tonempfang/-aufnahme/-wiedergabe	-8,6

Divisione/Abteilung:

Istruzione
Bildung

2,7%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Istruzione primaria Grundschule	6,9	Istruzione universitaria Universitätsausbildung	-0,4
Corsi d'istruzione (i) Weiterbildungskurse	5,4	-	-
Scuola dell'infanzia Kindergarten	2,8	-	-

Divisione/Abteilung:

Servizi ricettivi e di ristorazione
Gastgewerbe

6,7%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Alberghi, pensioni, ecc - a livello provinciale Hotels, Pensionen usw. – auf Landesebene	9,2	-	-
Fast food e servizi di ristorazione take away Schnellimbiss/Take away	7,9	-	-
Mense Mensen	6,3	-	-
Ristoranti, pizzerie, bar e simili Restaurants/Pizzerias/Bars usw.	5,5	-	-

Divisione/Abteilung:

Altri beni e servizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen

5,8%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Spese bancarie e finanziarie Bank-/Finanzspesen	13,3	Articoli per bambini Artikel für Kinder	-3,5
Assicurazioni sui mezzi di trasporto Kfz-Versicherungen	10,3	Servizi per bambini (i) Kinderbetreuung	-2,9
Apparecchi elettrici per la cura della persona Elektrische Geräte für die Körperpflege	10,2	Gioielleria Juwelierwaren	-0,1
Servizi di assistenza a domicilio Hauspflegedienst	9,2	-	-

⁽ⁱ⁾ Indice calcolato imputando, perché non disponibili o non utilizzabili, dati elementari rappresentativi del 50% e più del peso dell'aggregato.
⁽ⁱ⁾ Die Berechnung des Indexes erfolgte durch Zuordnung, da nicht verfügbar oder nicht brauchbar, von Elementardaten, die 50% und mehr des Gewichts des aggregierten Indexes ausmachen.

Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività per tipologia di prodotto
Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte nach Produkttyp

Tipologie di prodotto Produktarten	Variazione congiunturale Konjunkturrelle Veränderungen	Variazione tendenziale Tendenzielle Veränderungen	
	Set/Sept 2023	Ago/Aug 2023	Set/Sept 2023
Beni alimentari, di cui:	-0,1	10,0	8,7
Lebensmittel, davon:			
Alimentari lavorati	-0,5	10,9	9,1
Verarbeitete Lebensmittel			
Alimentari non lavorati	0,6	8,5	7,9
Unverarbeitete Lebensmittel			
Beni energetici, di cui:	1,8	-16,4	-14,6
Energiewaren, davon:			
Energetici regolamentati	2,7	-28,4	-26,5
Regulierte Energiewaren			
Altri energetici	1,6	-14,2	-12,5
Verschiedene Energiewaren			
Tabacchi	0,0	2,0	2,0
Tabakwaren			
Altri beni, di cui:	0,4	4,8	4,4
Andere Güter, davon:			
Beni durevoli	0,2	5,4	4,8
Langlebige Güter			
Beni non durevoli	-0,3	5,8	5,0
Verbrauchsgüter			
Beni semidurevoli	1,0	3,3	3,5
Kurzlebige Güter			
Beni Güter	0,4	3,3	3,1
Servizi relativi all'abitazione	0,0	3,8	3,5
Wohnungsbezogene Dienstleistungen			
Servizi relativi alla comunicazione	0,0	0,7	0,5
Dienstleistungen im Bereich Kommunikation			
Servizi ricreativi, culturali e per la cura della persona	-2,0	6,6	6,5
Dienstleistungen in den Bereichen Freizeit, Kultur und Körperpflege			
Servizi relativi ai trasporti	-1,6	3,4	5,4
Dienstleistungen im Bereich Transportwesen			
Servizi vari	0,1	5,6	5,6
Verschiedene Dienstleistungen			
Servizi Dienstleistungen	-1,3	5,7	5,6
Indice generale Gesamtindex	-0,5	4,7	4,7
Componente di fondo (core inflation) Kerninflation (core inflation)	-0,6	5,8	5,6
Indice generale al netto dell'energia, degli alimentari (incluse bevande alcoliche) e tabacchi	-0,7	5,3	5,3
Gesamtindex ohne Energie, Lebensmittel (einschließlich alkoholischer Getränke) und Tabakwaren			
Indice generale al netto degli energetici	-0,6	5,9	5,7
Gesamtindex ohne Energiewaren			
Frequenza di acquisto:			
Kaufhäufigkeit:			
Alta frequenza	0,4	6,4	6,3
Hohe Frequenz			
Media frequenza	-2,0	2,6	2,4
Mittlere Frequenz			
Bassa frequenza	0,1	5,2	4,7
Niedrige Frequenz			

Beni e servizi

Su base annua, i prezzi dei beni mostrano un ulteriore lieve rallentamento (da +3,3% ad agosto 2023 a +3,1% a settembre 2023); similmente avviene per i servizi che passano da +5,7% a +5,6%.

L'arresto del tasso di inflazione si deve primariamente al rallentamento su base tendenziale dei prezzi degli Alimentari lavorati (da +10,9% a +9,1%), dei Beni non durevoli (da +5,8% a +5,0%), dei Beni durevoli (da +5,4% a +4,8%), degli Alimentari non lavorati (da +8,5% a +7,9%), nonché dei Servizi relativi all'abitazione (da +3,8% a +3,5%). Tali rallentamenti compensano in parte il rialzo dei prezzi dei Beni energetici regolamentati (da -28,4% a -26,5%), degli Altri energetici (da -14,2% a -12,5%) e dei Servizi relativi ai trasporti (da +3,4% a +5,4%).

Inflazione di fondo

Nel mese di settembre "l'inflazione di fondo" scende di 0,2 punti percentuali rispetto al mese precedente, attestandosi a +5,6%. Nello specifico, l'indice generale al netto dell'energia, degli alimentari e dei tabacchi rimane invariato rispetto ad agosto 2023, mentre quello al netto dei soli beni energetici scende da +5,9% a +5,7%.

Frequenza di acquisto:

I prezzi dei prodotti ad alta frequenza di acquisto rallentano sia su base congiunturale (dal +0,5% di agosto 2023 a +0,4% a settembre), sia su base tendenziale (da +6,4% a +6,3%) la loro accelerazione.

Güter und Dienstleistungen

Auf Jahresbasis sind die Preise der Güter weiter leicht gesunken (von +3,3% im August auf +3,1% im September 2023), ebenso wie die Preise für Dienstleistungen, die von +5,7% auf +5,6% gefallen sind.

Der Inflationsstopp ist in erster Linie auf den Rückgang der Preise auf Jahresbasis von verarbeiteten Lebensmitteln (von +10,9% auf +9,1%), Verbrauchsgütern (von +5,8% auf +5,0%), langlebigen Gütern (von +5,4% auf +4,8%), unverarbeiteten Lebensmitteln (von +8,5% auf +7,9%) und wohnungsbezogenen Dienstleistungen (von +3,8% auf +3,5%) zurückzuführen. Diese Abschwächungen gleichen den Anstieg der Preise für regulierte Energiewaren (von -28,4% auf -26,5%), sonstige Energiewaren (von -14,2% auf -12,5%) und Dienstleistungen im Bereich Transportwesen (von +3,4% auf +5,4%) teilweise aus.

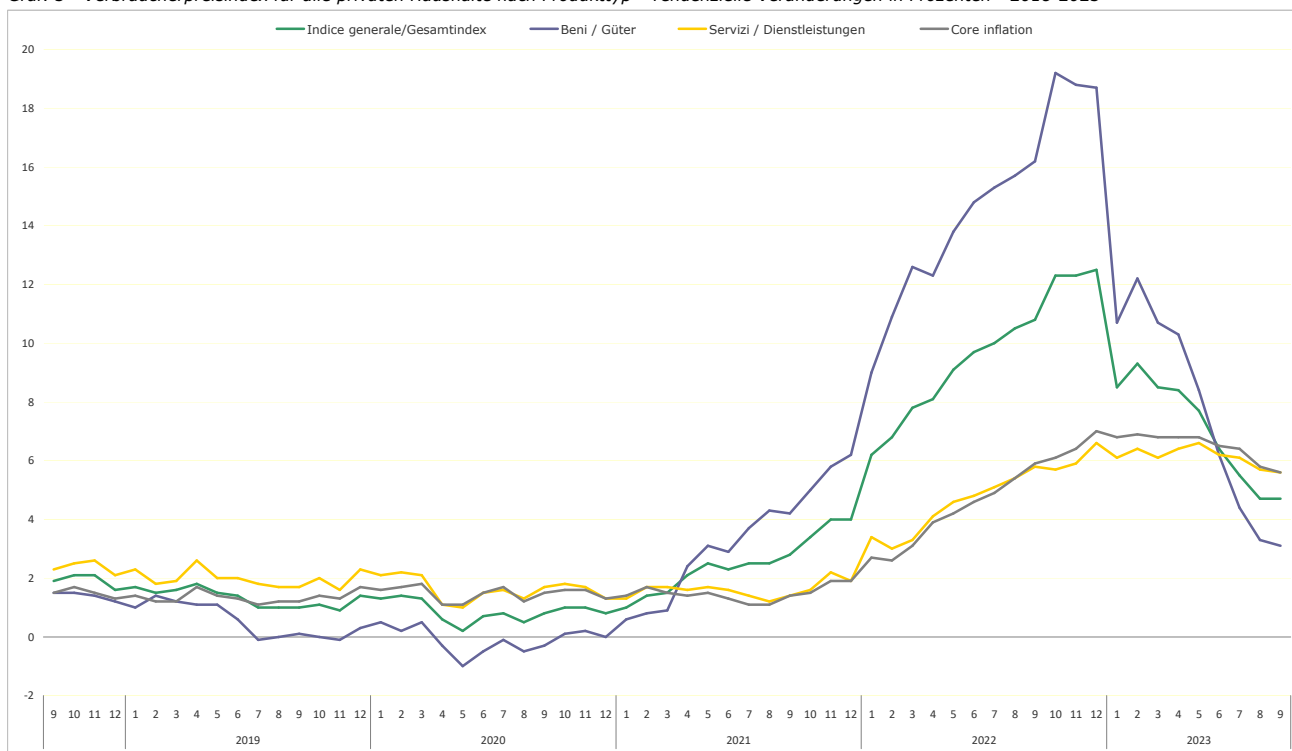
Kerninflation

Im September sank die "Kerninflation" gegenüber dem Vormonat um 0,2 Prozentpunkte auf +5,6%. Insbesondere blieb der Gesamtindex ohne Energie, Lebensmittel und Tabakwaren unverändert gegenüber August 2023, während jener nur ohne Energiewaren von +5,9% auf +5,7% sank.

Kaufhäufigkeit:

Die Preise für Güter mit hoher Kaufhäufigkeit verlangsamten sowohl auf konjunktureller Basis (von +0,5% im August 2023 auf +0,4% im September) als auch auf tendenzieller Basis (von +6,4% auf +6,3%) ihre Beschleunigung.

Graf. 3 - Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività per tipologia di prodotto - Variazioni tendenziali percentuali - 2018-2023
Graf. 3 - Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte nach Produkttyp - Tendenzielle Veränderungen in Prozenten - 2018-2023



(base / Basis 2015=100)

Il prossimo comunicato stampa con i dati definitivi del mese di ottobre sarà diffuso mercoledì, 15 novembre alle ore 10:00.

Die nächste Pressemitteilung mit den definitiven Daten vom Monat Oktober erscheint am Mittwoch, den 15. November um 10:00 Uhr.